

СПИСОК ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ

Июль 1989 г.

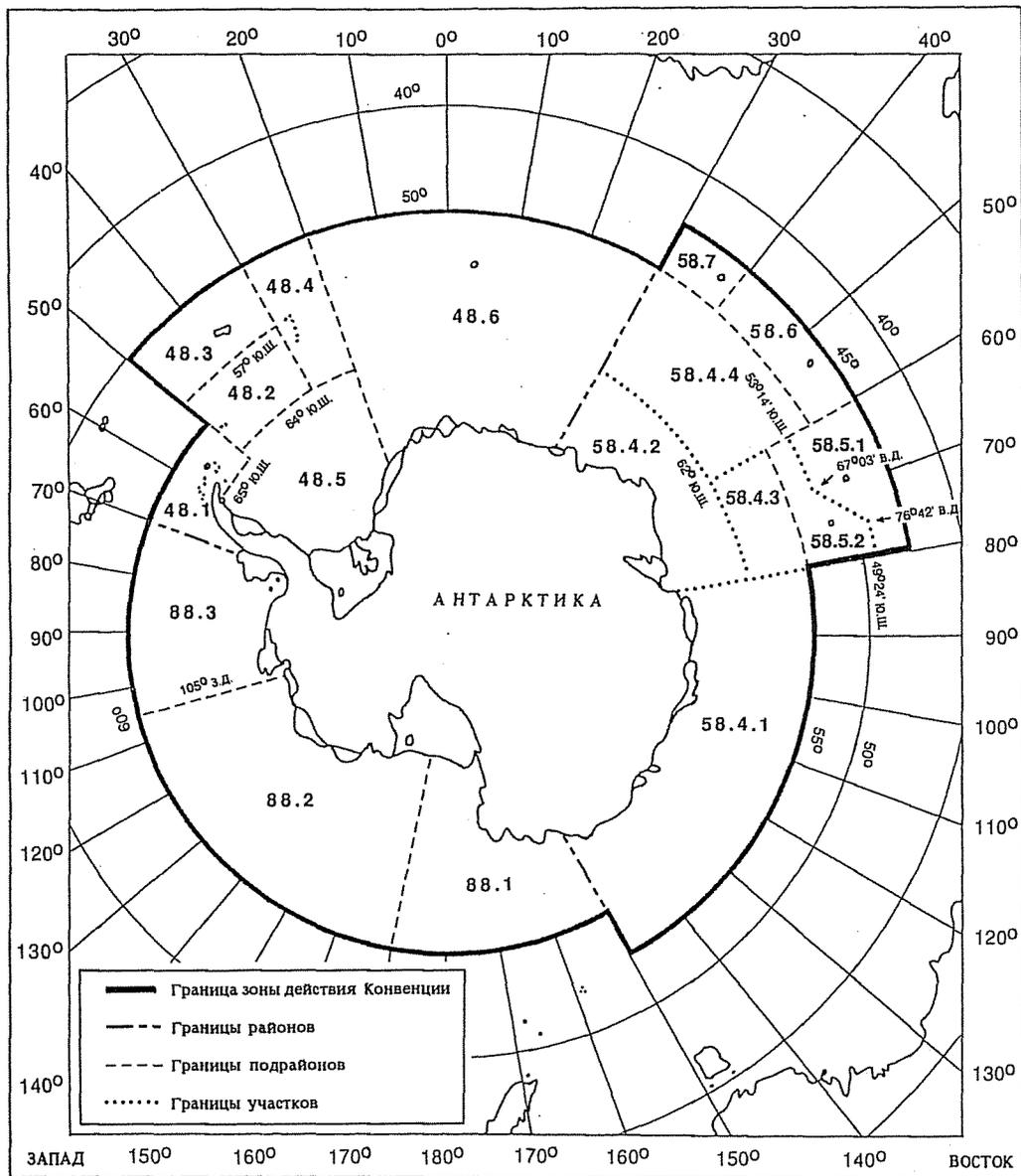
Настоящий список содержит находящиеся в силе Меры по Сохранению, принятые в соответствии со Статьей IX Конвенции по Сохранению морских живых ресурсов Антарктики.

Меры по сохранению пронумерованы последовательно арабскими цифрами, римская цифра указывает порядковый номер совещания Комиссии, на котором они были утверждены. Например, "Мера по сохранению 3/IV" является третьей Мерой по сохранению Комиссии и означает, что эта Мера была утверждена на Четвертом совещании Комиссии, т.е. в 1985 г.

Прилагаются карты зоны действия Конвенции, ее статистических районов, подрайонов и участков.

СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
Карта зоны действия Конвенции.....	(iv)
Карта районов, подрайонов и участков зоны действия Конвенции.....	(v)
Мера по сохранению 1/III..... Запрет на промысел в водах, омывающих Южную Георгию	1
Мера по сохранению 2/III..... Размер ячеи	1
Мера по сохранению 3/IV..... Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossi</i> в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	2
Мера по сохранению 4/V..... Правила измерения ячеи	2
Мера по сохранению 5/V..... Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossi</i> в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1)	6
Мера по сохранению 6/V..... Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossi</i> в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2)	6
Мера по сохранению 7/V..... Регулирование промысла в районе о-ва Южная Георгия (Статистический подрайон 48.3)	7
Мера по сохранению 9/VI..... Система представления отчетов о вылове <i>Champscephalus gunnari</i> в Статистическом подрайоне 48.3	7
Мера по сохранению 11/VII..... Запрет на направленный промысел <i>Champscephalus gunnari</i> в подрайоне 48.3 с 4 ноября 1988 г. по 20 ноября 1989 г.	9
Мера по сохранению 12/VII..... Ограничение общего вылова <i>Patagonotothen brevicauda guntheri</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 1988/89 гг.	9



РАЙОН 48 АТЛАНТИЧЕСКИЙ СЕКТОР АНТАРКТИКИ

- 48.1 Подрайон Антарктического полуострова
- 48.2 Подрайон Южных Оркнейских островов
- 48.3 Подрайон Южной Георгии
- 48.4 Подрайон Южных Сандвичевых островов
- 48.5 Подрайон Моря Уэдделла
- 48.6 Подрайон о-ва Буве

РАЙОН 58 ИНДООКЕАНСКИЙ СЕКТОР АНТАРКТИКИ

58.4 Подрайон Земли Эндерби-Уилкса

- 58.4.1 Участок 1 Земли Эндерби-Уилкса
- 58.4.2 Участок 2 Земли Эндерби-Уилкса
- 58.4.3 Участок 3 Земли Эндерби-Уилкса
- 58.4.4 Участок 4 Земли Эндерби-Уилкса

58.5 Подрайон Кергелена

- 58.5.1 Участок о-вов Кергелен
- 58.5.2 Участок о-вов Макдоналд и Хэрд

58.6 Подрайон о-вов Крозе

58.7 Подрайон о-вов Марион и Принц Эдуард

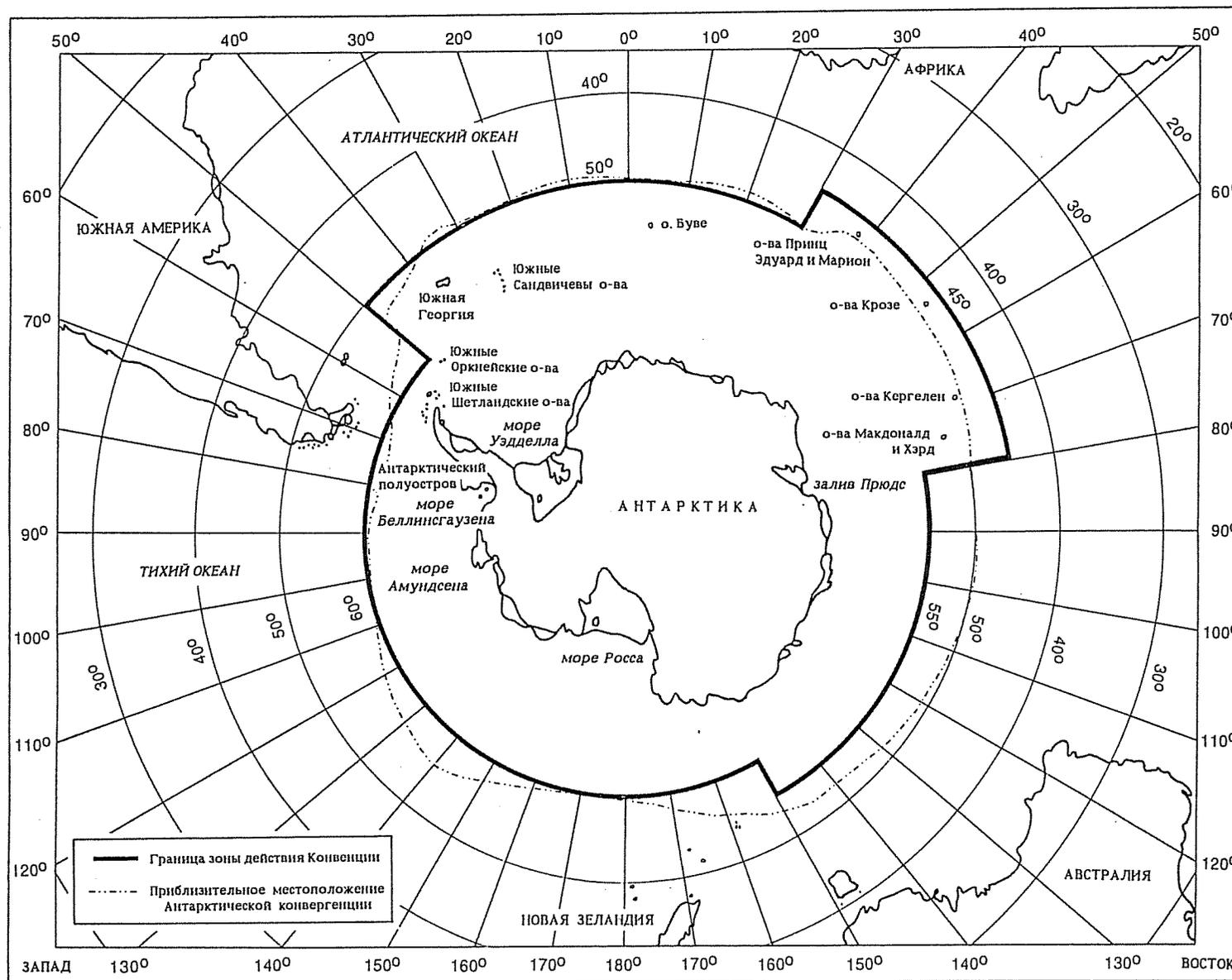
РАЙОН 88 ТИХООКЕАНСКИЙ СЕКТОР АНТАРКТИКИ

88.1 Подрайон восточной части моря Росса

88.2 Подрайон западной части моря Росса

88.3 Подрайон моря Амундсена

Районы, подрайоны и участки зоны действия Конвенции



Зона действия Конвенции о сохранении морских живых ресурсов Антарктики

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 1/III

ЗАПРЕТ НА ПРОМЫСЕЛ В ВОДАХ, ОМЫВАЮЩИХ ЮЖНУЮ ГЕОРГИЮ

Промысел, исключая таковой в научно-исследовательских целях, запрещается в пределах 12-мильной полосы вокруг Южной Георгии.

ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящая мера стала обязательной для всех Членов Комиссии с 5 апреля 1985 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 2/III

РАЗМЕР ЯЧЕИ

1. Использование разноглубинных и донных тралов с размером ячеи в какой-либо части трала менее указанного запрещается для какого-либо направленного промысла следующих видов:

Notothenia rossi, *Dissostichus eleginoides* - 120 мм

Notothenia gibberifrons, *N. kemp*,
N. squamifrons, *Champscephalus gunnari* - 80 мм

2. Запрещается использование каких-либо средств или приспособлений, перекрывающих или уменьшающих размер ячеи.
3. Настоящая мера по сохранению не применима к промыслу, проводимому в научно-исследовательских целях.
4. Настоящая мера вступает в силу 1 сентября 1985 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 3/IV

ЗАПРЕТ НА НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ *Notothenia rossi*
В РАЙОНЕ ЮЖНОЙ ГЕОРГИИ (СТАТИСТИЧЕСКИЙ ПОДРАЙОН 48.3)

Запрещается направленный промысел *N. rossi* в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3).

Прилов *N. rossi* при направленном промысле других видов должен удерживаться на уровне, позволяющем оптимальное пополнение этого запаса.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 4/V

ПРАВИЛА ИЗМЕРЕНИЯ ЯЧЕИ

Настоящая Мера по сохранению дополняет Мера по сохранению 2/III

Правила измерения ячеи

СТАТЬЯ 1.

Описание шаблонов

1. Шаблоны для определения размеров ячеи должны быть толщиной в 2 мм, плоскими и из прочного материала, не поддающегося деформации. Они должны либо состоять из серии параллельных между собой граней, соединенных промежуточными наклонными гранями с каждой стороны с уклоном один к восьми, либо только из наклонных граней с вышеуказанным уклоном. Они должны иметь отверстие в самом узком конце.
2. Каждый шаблон должен иметь на своей поверхности обозначение ширины (в миллиметрах) как на участке с параллельными гранями, если таковые имеются, так и на участке с наклонными. В последнем случае ширина шаблона должна быть проградуирована в 1 мм, и обозначения ширины должны быть проставлены через регулярные промежутки.

СТАТЬЯ 2.

Применение шаблона

1. Сеть должна быть растянута по большей диагонали ячеей.
2. Шаблон, описанный в Статье 1, следует вставлять узким концом в отверстие ячейе в направлении, перпендикулярном плоскости сети.
3. Шаблон следует вводить в отверстие ячейе либо вручную, либо используя груз или динамометр до тех пор, пока он не будет остановлен на уровне наклонных граней силой сопротивления ячейе.

СТАТЬЯ 3.

Выбор ячейе для измерения

1. Ячейе, подлежащие измерению, должны составлять серии из 20 последовательных ячейе, взятых в направлении продольной оси сети.
2. Ячейе, находящиеся на расстоянии менее, чем 50 см от шнуров, тросов и стропов, не должны измеряться. Это расстояние должно быть измерено перпендикулярно шнуровке, тросам или стропам при сети, растянутой в направлении этого измерения. Не должна измеряться какая-либо починенная или порванная ячейе, а также ячейе, в месте которой к сети прикреплены какие-нибудь приспособления.
3. В виду частичной отмены требований пункта 1, ячейе, подлежащие измерению, могут не быть последовательными, если применение условий пункта 2 препятствуют этому.
4. Сети должны измеряться только в мокром и размороженном состоянии.

СТАТЬЯ 4

Измерение каждой ячейки

Размером каждой ячейки должна считаться та ширина шаблона, при которой этот шаблон останавливается в ячейке, когда он используется в соответствии со Статьей 2.

СТАТЬЯ 5

Определение размера ячейки сети

Размер ячейки является средней арифметической величиной (в миллиметрах), полученной при измерении общего числа ячеек, выбранных и измеренных в соответствии со Статьями 3 и 4; средняя арифметическая величина округляется до следующего миллиметра.

Общее число ячеек, которые должны быть измерены, предусмотрено в Статье 6.

СТАТЬЯ 6.

Порядок последовательности инспекции

1. Инспектор измеряет одну серию из 20 ячеек, выбранных в соответствии со Статьей 3, вставляя шаблон вручную, не используя груза или динамометра.

После этого размер ячейки сети определяется в соответствии со Статьей 5.

Если вычисление размера ячейки показывает, что размер ячейки, по-видимому, не соответствует действующим правилам, должны быть измерены две дополнительные серии из 20 ячеек, выбранных в соответствии со Статьей 3.

После этого размер ячеи снова вычисляется в соответствии со Статьей 5, учитывая 60 ячеи, которые были измерены. Без ущерба для пункта 2 это и будет размером ячеи сети.

2. Если капитан судна опротестовывает размер ячеи, определенный в соответствии с пунктом 1, то это измерение не принимается во внимание при определении размера ячеи, и сеть следует измерить заново. _____

Для повторного измерения должен использоваться груз или динамометр, прикрепленный к шаблону.

Выбор груза или динамометра принадлежит исключительно инспектору.

Груз должен быть прикреплен крючком к отверстию в самой узкой части шаблона. Динамометр может быть прикреплен к отверстию либо в самой узкой части шаблона, либо в самой широкой.

Точность груза или динамометра должна быть удостоверена соответствующим государственным учреждением.

Для сетей с размером ячеи в 35 мм или меньше, определенным согласно пункту 1, следует применять силу в 19,61 ньютона (эквивалентную массу в 2 килограмма), а для других сетей - силу в 49,03 ньютона (эквивалентную массу в 5 килограммов).

В целях определения размеров ячеи согласно Статье 5 при использовании груза или динамометра должна быть измерена только одна серия из 20 ячеи.

ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящая мера стала обязательной для всех Членов Комиссии 29 марта 1987 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 5/V

**ЗАПРЕТ НА НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ *Notothenia rossi* В РАЙОНЕ
АНТАРКТИЧЕСКОГО ПОЛУОСТРОВА (СТАТИСТИЧЕСКИЙ ПОДРАЙОН 48.1)**

Запрещается направленный промысел *N. rossi* в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1)

Прилов *N. rossi* при направленном промысле других видов должен удерживаться на уровне, позволяющем оптимальное пополнение этого запаса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящая мера стала обязательной для всех Членов Комиссии 29 марта 1987 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 6/V

**ЗАПРЕТ НА НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ *Notothenia rossi* В РАЙОНЕ
ЮЖНЫХ ОРКНЕЙСКИХ ОСТРОВОВ (СТАТИСТИЧЕСКИЙ ПОДРАЙОН 48.2)**

Запрещается направленный промысел *N. rossi* в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2).

Прилов *N. rossi* при направленном промысле других видов должен удерживаться на уровне, позволяющем оптимальное пополнение этого запаса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящая мера стала обязательной для всех Членов Комиссии 29 марта 1987 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 7/V

**РЕГУЛИРОВАНИЕ ПРОМЫСЛА В РАЙОНЕ О-ВА ЮЖНАЯ ГЕОРГИЯ
(СТАТИСТИЧЕСКИЙ ПОДРАЙОН 48.3)**

Без ущерба для других утвержденных Комиссией Мер по сохранению в отношении видов, промысел которых разрешен в районе о-ва Южная Георгия (Статистический подрайон 48.3), Комиссия на своем Совещании в 1987 г. должна утвердить ограничения на объем вылова или равносильные меры, обязательные на сезон 1987/88 гг.

Эти ограничения объема вылова или равносильные меры должны быть основаны на рекомендации Научного Комитета, принимая во внимание данные, полученные при обследовании состояния промысла в районе о-ва Южная Георгия.

Подобным же образом на каждый промысловый сезон, следующий после сезона 1987/88 гг., Комиссия должна на предшествующем совещании устанавливать необходимые ограничения или другие меры в отношении промысла в районе о-ва Южная Георгия.

ПРИМЕЧАНИЕ: Настоящая мера стала обязательной для всех Членов Комиссии 29 марта 1987 г.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 9/VI

**СИСТЕМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ОТЧЕТОВ О ВЫЛОВЕ *Champscephalus gunnari* В
СТАТИСТИЧЕСКОМ ПОДРАЙОНЕ 48.3**

Настоящая Мера по сохранению принимается в соответствии с Мерой по сохранению 7/V:

1. При использовании этой системы представления отчетов о вылове календарный месяц разбивается на три отчетных периода, а именно: день 1 - день 10, день 11 - день 20, день 21 - последний день месяца. В дальнейшем эти отчетные периоды обозначаются как периоды А, В и С.

2. В конце каждого отчетного периода каждая Договаривающаяся Сторона получает от каждого из ее судов данные об общем вылове и передает по телеграфу или телексом суммированные данные своих судов о вылове с тем, чтобы они поступили к Исполнительному секретарю не позднее конца следующего отчетного периода.
3. В подобных отчетах указывается месяц и отчетный период (А, В или С), к которому относится каждый из отчетов.
4. Немедленно по истечении предельного срока получения отчетов за каждый период Исполнительный секретарь сообщает всем Договаривающимся Сторонам величину общего вылова за отчетный период, общую величину суммированных на данный момент величин вылова за сезон, а также предполагаемую дату вероятного достижения общего допустимого улова, установленного для этого сезона. Каждая из оценок будет основана на прогнозировании будущего среднего темпа суточного вылова (вычисленного посредством деления величины общего улова всех Договаривающихся Сторон на количество дней в периоде) за самый недавний период, основываясь на отчетах, полученных за тот период, о котором идет речь, вплоть до момента, когда будет достигнут общий допустимый улов.
5. После получения отчетов, показывающих, что 90% общего допустимого улова было достигнуто, Исполнительный секретарь должен сделать окончательное предположение о дате достижения общего допустимого улова. Промысел прекращается в конце последнего дня отчетного периода, в которой попадает эта дата.
6. Система представления отчетов применяется до тех пор, пока она не будет пересмотрена или отменена в результате пересмотра ее на следующем совещании АНТКОМа.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 11/VII

ЗАПРЕТ НА НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ *Champsoccephalus gunnari*
В ПОДРАЙОНЕ 48.3 с 4 НОЯБРЯ 1988 г. по 20 НОЯБРЯ 1989 г.

Настоящая мера принимается в соответствии с Мерой по сохранению 7/V:

Запрещается направленный промысел *Champsoccephalus gunnari* с 4 ноября 1988 г. Данный запрет будет действовать во время закрытого сезона (с 1 апреля по 1 октября 1989 г.) и до 20 ноября 1989 г. В течение периода запрета облов *Champsoccephalus gunnari*, *Notothenia rossi*, *Notothenia gibberifrons*, *Chaenoccephalus aceratus* и *Pseudochaenichthys georgiana* в Статистическом подрайоне 48.3 запрещается, за исключением облова в научно-исследовательских целях.

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 12/VII

ОГРАНИЧЕНИЕ ОБЩЕГО ВЫЛОВА *Patagonotothen breviceuda guntheri*
В СТАТИСТИЧЕСКОМ ПОДРАЙОНЕ 48.3 В СЕЗОНЕ 1988/89-гг.

Настоящая мера принимается в соответствии с Мерой по сохранению 7/V:

Общий вылов *Patagonotothen breviceuda guntheri* в Статистическом подрайоне 48.3 ограничивается до 13,000 тонн. В целях выполнения этой Меры по сохранению принимается изложенная в Мере по сохранению 9/VI система представления отчетов о вылове.